

# WOJEWÓDZKI URZĄD OCHRONY ZABYTEKÓW WE WROCŁAWIU

ul. Władysława Łokietka 11, 50-243 Wrocław tel. (71) 322 02 83, (71) 395 80 10	<a href="mailto:dwkz@dwkz.pl">dwkz@dwkz.pl</a> <a href="mailto:ePUAP:/dwkz/skrytka">ePUAP: /dwkz/skrytka</a> <a href="http://wosoz.ibip.wroc.pl/public/">http://wosoz.ibip.wroc.pl/public/</a>	
-----------------------------------------------------------------------------------	------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------	-------------------------------------------------------------------------------------

WZA.5183.4756.2025.JKB  
rkp 43725-2025

Wrocław, dnia 22 października 2025 roku

**Pan Marcin Gawron**  
**AJG PROJEKT**

e-Doręczenie

*Dotyczy: opinii w zakresie ochrony konserwatorskiej dla przebudowy tradycyjnej magistralnej sieci ciepłowniczej na sieć ciepłowniczą w technologii rur preizolowanych w rejonie ul Prusa 7a do 64 we Wrocławiu (zgodnie z załączonym do wniosku projektem zagospodarowania terenu).*

W odpowiedzi na Pana pismo z dn. 01.09.2025 r. (wpł. dn. 01.09.2025 r.) w powyższej sprawie uprzejmie informuję, że przedmiotowa inwestycja planowana jest do realizacji na terenie dawnej osady Ołbin wraz z opactwem romańskim, cmentarzyskiem i groblą, wpisanego do rejestru zabytków pod nr 185/849/Arch/1976 decyzją z dnia 30.11.1976 r., w rejonie dawnego cmentarza z XIX w. oraz fortyfikacji bastionowych z czasów pruskich. Obszar ten stanowi zabytek w myśl art. 3 pkt 4, w związku z art. 6 ust. 1 pkt 3 ustawy z dn. 23 lipca 2003 r. o ochronie zabytków i opiece nad zabytkami (Dz. U. z 2024 r. poz. 1292 ze zm.).

## Obowiązują następujące uwarunkowania konserwatorskie:

Dla prac ziemnych związanych z przedmiotowym zamierzeniem wymagane jest przeprowadzenie ratowniczych badań archeologicznych (w formie stałego nadzoru archeologicznego i, w razie konieczności, ratowniczych badań archeologicznych lub archeologiczno-architektonicznych) za pozwoleniem Dolnośląskiego Wojewódzkiego Konserwatora Zabytków.

Inwestor składa wniosek o wydanie pozwolenia na przeprowadzenie ratowniczych badań archeologicznych metodą wykopaliskową, wykonywanych przez uprawnionego archeologa. Pozwolenie to należy uzyskać przed pozwoleniem na budowę (a dla robót nie wymagających pozwolenia na budowę – przed realizacją inwestycji – tj. przed uzyskaniem zaświadczenia potwierdzającego akceptację przyjęcia zgłoszenia wykonywania robót budowlanych).

Wniosek o wydanie pozwolenia na ratownicze badania archeologiczne winien zawierać dane i dokumenty, wymagane rozporządzeniem Ministra Kultury i Dziedzictwa Narodowego z dnia 02 sierpnia 2018 r. w sprawie prowadzenia prac konserwatorskich, prac restauratorskich i badań konserwatorskich przy zabytku wpisanym do rejestru zabytków albo na Listę Skarbów Dziedzictwa oraz robót budowlanych, badań architektonicznych i innych działań przy zabytku wpisanym do rejestru zabytków, a także badań archeologicznych i poszukiwań zabytków (Dz. U. z 2021 r. poz. 81).

Powyższe stanowisko nie zwalnia od konieczności uzyskania wszystkich opinii, uzgodnień i pozwoleń wymaganych przepisami prawa.

Daniel Gibski  
Dolnośląski Wojewódzki  
Konserwator Zabytków

[podpisano elektronicznie]

Otrzymują:

1. Wnioskodawca  
ES

spełniono obowiązek wynikający z RODO

Sprawę prowadzi: Inspektor Wydziału Zabytków Archeologicznych – Emilia Seredynska - 71 395 80 19 (w godz. 09:00-12:00), [e.seredynska@dwkz.pl](mailto:e.seredynska@dwkz.pl)

### Klauzula Informacyjna o przetwarzaniu danych osobowych

Zgodnie z art. 13 ust. 1 i 2 ogólnego rozporządzenia o ochronie danych Parlamentu Europejskiego i Rady (UE) 2016/679 z dnia 27 kwietnia 2016 r. (dalej RODO) informujemy, że:

1. Administrator danych osobowych Administratorem danych osobowych jest Dolnośląski Wojewódzki Konserwator Zabytków z siedzibą we Wrocławiu (50-243), ul. Łokietka 11. Można się z nim skontaktować:

Osobiście, poprzez umówienie wizyty;

Telefonicznie pod numerem 71 343 65 01;

Mailowo: [dwkz@dwkz.pl](mailto:dwkz@dwkz.pl);

Korespondencyjnie: Dolnośląski Wojewódzki Konserwator Zabytków, ul. Łokietka 11, 50-243 Wrocław;

Elektronicznie przez ePUAP (/dwkz/skrytka) lub system e-doręczeń: AE:PL-97577-19299-IRUIH-22.

2. Inspektor ochrony danych osobowych W sprawach dotyczących ochrony danych osobowych można skontaktować się z Inspektorem Ochrony Danych:

Mateusz Adamczyk, tel. 71 395 80 05, e-mail: [iod@dwkz.pl](mailto:iod@dwkz.pl);

Osobiście w siedzibie urzędu: Wojewódzki Urząd Ochrony Zabytków we Wrocławiu, ul. Łokietka 11, 50-243 Wrocław.

3. Cel i podstawa przetwarzania danych Dane osobowe przetwarzane są w celu realizacji obowiązków wynikających z przepisów prawa, w szczególności z ustawy z dnia 23 lipca 2003 r. o ochronie zabytków i opiece nad zabytkami oraz na podstawie art. 6 ust. 1 lit. e RODO – wykonanie zadania realizowanego w interesie publicznym.

4. Odbiorcy danych Dane mogą być przekazywane:

Podmiotom upoważnionym na podstawie przepisów prawa (np. sądom, prokuraturze, jednostkom policji);

Podmiotom przetwarzającym dane na podstawie umów o powierzenie przetwarzania (np. kancelariom prawnym, firmom informatycznym).

5. Obowiązek podania danych Podanie danych osobowych jest dobrowolne, jednak ich brak może uniemożliwić przeprowadzenie postępowania administracyjnego zgodnie z art. 28 Kodeksu postępowania administracyjnego.
6. Okres przechowywania danych Dane osobowe będą przechowywane przez okres niezbędny do realizacji celu przetwarzania oraz zgodnie z przepisami dotyczącymi archiwizacji dokumentów.
7. Prawa osób, których dane dotyczą Każda osoba, której dane są przetwarzane, ma prawo do:

Dostępu do danych,

Sprostowania danych,

Ograniczenia przetwarzania,

Przenoszenia danych,

Wniesienia sprzeciwu wobec przetwarzania danych.

8. Brak profilowania i automatycznego podejmowania decyzji Zebrane dane nie będą podlegać zautomatyzowanemu podejmowaniu decyzji ani profilowaniu.
9. Prawo do wniesienia skargi Każda osoba, która uważa, że jej dane są przetwarzane niezgodnie z przepisami, może złożyć skargę do Prezesa Urzędu Ochrony Danych Osobowych (ul. Stanisława Moniuszki 1A, 00-014 Warszawa, mail [kancelaria@uodo.gov.pl](mailto:kancelaria@uodo.gov.pl), tel. 606-950-000).